

VERSIÓN PÚBLICA

“Este documento es una versión pública, en el cual únicamente se ha omitido la información que la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), define como confidencial, entre ellos los datos personales de las personas naturales firmantes”. (Artículos 24 y 30 de la LAIP y artículo 6 del lineamiento N° 1 para la publicación de la información oficiosa).

“También se ha incorporado al documento la página escaneada con las firmas y sellos de las personas naturales firmantes para la legalidad del documento”



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica

Contrato N°91/2018
Licitación Pública N°9/2018
Resolución de Adjudicación N°11/2018
"Suministro de Medicamentos, puestos en el Almacén del Hospital
Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
Fondo General

Nosotros, **ADELAIDA DE LOURDES TREJO DE ESTRADA,**

***** , que

en lo sucesivo del presente instrumento me denominaré **“EL HOSPITAL”** actuando en nombre y representación en mi calidad de Directora y por tanto Representante Legal del Hospital Nacional de la Mujer “Doctora María Isabel Rodríguez”, en nombre del Estado de El Salvador, en el Ramo de Salud, con Número de Identificación Tributaria ***** , calidad que compruebo por

medio de **a)** Acuerdo Número Uno seis siete tres, otorgado por el Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud, el día once de noviembre de dos mil quince; con fundamento en el Decreto Legislativo numero ochocientos sesenta y siete, publicado en el Diario Oficial Numero doscientos veintinueve, Tomo cuatrocientos cinco de fecha de ocho de diciembre del año dos mil catorce, en el que se Acuerda Nombrarme en Propiedad por Ley de Salarios en el cargo de Director Médico Hospital Especializado del Hospital Nacional de la Mujer “Dra. María Isabel Rodríguez”, a partir del dieciséis de noviembre del año dos mil quince, emitido por la señora Ministra de salud, *Registrado bajo la Unidad Presupuestaria CERO UNO-Dirección y Administración Institucional; Línea Presupuestaria dos cero uno siete-tres dos cero tres-tres-cero uno-cero uno-veintiuno-uno Dirección* **b)** Acuerdo Número Cero ocho cuatro, otorgado por el Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud, el día catorce de febrero de dos mil diecisiete; con fundamento en el Decreto Legislativo numero quinientos noventa “Ley de Presupuesto dos mil diecisiete” oficio Numero dos mil diecisiete-ocho mil trescientos-cero veinte, de fecha veinticinco de enero de dos mil diecisiete, emitido por la señora Ministra de salud, y quinientos noventa y uno de fecha uno de febrero de dos mil diecisiete, publicado en el Diario Oficial numero veintidós, Tomo numero cuatrocientos *catorce, Registrado bajo la Unidad Presupuestaria CERO UNO-Dirección y Administración Institucional; Línea Presupuestaria dos cero uno siete-tres dos cero tres-tres-cero uno-cero uno-veintiuno-uno Dirección Superior y Administración Institucional*, en el cual consta la Reorganización del personal del Hospital



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°91/2018
Licitación Pública N°9/2018
Resolución de Adjudicación N°11/2018
"Suministro de Medicamentos, puestos en el Almacén del Hospital
Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
Fondo General

Nacional de la Mujer Doctora María Isabel Rodríguez, **c)** Artículo seis párrafo segundo del Reglamento General de Hospitales, Decreto Ejecutivo número Uno, de fecha cuatro de enero de dos mil diecisiete, publicado en el Diario Oficial No 5, Tomo No 414, del nueve de enero del corriente año, en el que expresa que “Cada Hospital tiene carácter de persona jurídica, y su representante legal es el Director, quien está facultado para representarlo judicial y extrajudicialmente”; y **d)** Artículos diecisiete y dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), en donde se establece que la máxima autoridad de una institución son los Directores de instituciones descentralizadas o autónomas, a quienes generalmente se les atribuye la representación legal; asimismo establece que el Titular es la autoridad competente para la adjudicación de los contratos; estando facultada por tanto para comparecer a otorgar y firmar documentos como el presente y por otra parte

DOUGLAS CALDERON HERRERA, *****
***** ***** *****
***** ***** *****

***** *****; que en lo sucesivo del presente instrumento me denominaré el **“CONTRATISTA”** actuando en mi calidad de Apoderado Especial de la Sociedad **“GRUPO PAILL, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE”**, que puede abreviarse **GRUPO PAILL, S.A. DE C.V.**, del domicilio de San Salvador, Departamento de San Salvador, de nacionalidad Salvadoreña, de plazo indefinido, con Número de Identificación Tributaria ***** ***** ; como lo

compruebo con: **a)** Testimonio de Escritura Pública de Constitución de la Sociedad, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las diecisiete horas del día cinco de diciembre del año dos mil, ante los oficios notariales del Licenciado Ricardo Batista Mena, inscrita en el Registro de Comercio al número SESENTA Y TRES, del Libro UN MIL QUINIENTOS OCHENTA Y DOS del Registro de Sociedades, el día quince de diciembre del año dos mil, de la que consta que el nombre de la Sociedad es como se ha dicho, que su naturaleza, denominación y domicilio son los expresados, que la Representación Legal de la Sociedad, y el uso de la firma social le corresponde al Director Presidente, quien durara en sus funciones por un periodo de cinco años, y dentro de su



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica

Contrato N°91/2018
Licitación Pública N°9/2018
Resolución de Adjudicación N°11/2018
"Suministro de Medicamentos, puestos en el Almacén del Hospital
Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
Fondo General

facultades está la de otorgar actos como el presente y otorgar poderes. **b)** Testimonio de Escritura Pública de Modificación Al Pacto Social, otorgada en esta ciudad a las once horas del día quince de enero de dos mil trece, ante los oficios notariales de la Licenciada Suzanne Julieta Berrios de Tablas, Inscrita en el Registro de Comercio, departamento de Documentos Mercantiles, al Numero VEINTICINCO del Libro TRES MIL SESENTA Y UNO, del Registro de Sociedades. **c)** Credencial de Elección de Junta Directiva de la Sociedad Inscrita al número CINCUENTA Y OCHO, del Libro TRES MIL CUATROCIENTOS NOVENTA Y SIETE, del Registro de Sociedades, el día veintiuno de octubre de dos mil quince, de la cual consta la certificación emitida por la Secretaria de la Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada en la ciudad de san Salvador, a las diez horas del día catorce de octubre de dos mil quince, para un periodo de cinco años en la cual se eligió al señor Héctor Eugenio Escobar Contreras. **d)** Poder Especial, otorgado a mi favor por el señor Héctor Eugenio Escobar Contreras, quien actuó en su calidad de Director Presidente de la Junta Directiva y en su calidad de Representante Legal del **“GRUPO PAILL, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE”**, ante los oficios del Notario Juan Pablo Berrios Serpas, en esta ciudad, a las quince horas con veinte minutos del día veintisiete de octubre del año dos mil quince, inscrito en el Registro de Comercio, departamento de Documentos Mercantiles al número CUARENTA del Libro MIL SETECIENTOS VEINTINUEVE del Registro de Otros Contratos Mercantiles, el día treinta de octubre de dos mil quince; en el cual el Notario autorizante dio fe de la existencia legal de la Sociedad y de la personería con que actuó el Representante Legal de la misma; y **e)** Rectificación de Poder Especial, otorgado en esta ciudad a las diecisiete horas con cinco minutos del día veintiuno de noviembre de años mil quince, en los oficios del Notario José Salvador Martín Díaz, inscrito en el Registro de Comercio al Numero TREINTA Y DOS del Libro MIL SETECIENTOS TREINTA Y CUATRO, el día cuatro de diciembre de dos mil quince, por el cual estoy facultado para otorgar actos como el presente, y en los caracteres antes expresados **MANIFESTAMOS:** Que convenimos en celebrar el presente contrato de acuerdo a las siguientes cláusulas: **CLAUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.** El Contratista se obliga al **"SUMINISTRO DE MEDICAMENTOS, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA**



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
"Dra. María Isabel Rodríguez"
Unidad de Asesoría Jurídica

Contrato N°91/2018
 Licitación Pública N°9/2018
 Resolución de Adjudicación N°11/2018
 "Suministro de Medicamentos, puestos en el Almacén del Hospital
 Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
 Fondo General

MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ"; de acuerdo a la forma, especificaciones y cantidades siguientes:

Nº RENGLON	DESCRIPCION DE LO CONTRATADO	CODIGO	CÓDIGO ONU	CANTIDAD	U.M.	VALOR UNITARIO \$	VALOR TOTAL EN \$
5	Clindamicina (Clorhidrato) 300 mg Cápsula Oral Empaque primario individual OFRECEN: CLINDALACINA 300 MG CAPSULAS, PRESENTACION BLISTER CRISTALINO X 10 CAPSULAS, VENCIMIENTO NO MENOR DE 15 MESES A PARTIR DE LA FECHA DE ENTREGA, MARCA PAILL, ORIGEN EL SALVADOR, No. DE REGISTRO DNM: F031918062003	00206010	51101504	10	CTO.	\$23.00	\$230.00
6	Claritromicina 500 mg Tableta recubierta Oral Empaque primario individual OFRECEN: CLARITROMICINA PL 500 MG TABLETAS RECUBIERTAS, PRESENTACION BLISTER CRISTAL X 10 TABLETAS RECUBIERTAS, VENCIMIENTO NO MENOR DE 15 MESES A PARTIR DE LA FECHA DE ENTREGA, MARCA PAILL, ORIGEN EL SALVADOR, No. DE REGISTRO DNM: F042812032008	00207020	51101522	12	CTO.	\$37.25	\$447.00
9	Fluconazol 2 mg/mL Solución inyectable I.V. Frasco vial 100 mL OFRECEN: FLUCONAZOL PL 2MG/ML SOLUCION INYECTABLE, PRESENTACION VIAL CRISTAL X 100 ML, VENCIMIENTO NO MENOR DE 15 MESES A PARTIR	00400020	51101807	300	C/U	\$10.85	\$3,255.00



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica

Contrato N°91/2018
 Licitación Pública N°9/2018
 Resolución de Adjudicación N°11/2018
 "Suministro de Medicamentos, puestos en el Almacén del Hospital
 Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
 Fondo General

Nº REGLON	DESCRIPCION DE LO CONTRATADO	CODIGO	CÓDIGO ONU	CANTIDAD	U.M.	VALOR UNITARIO \$	VALOR TOTAL EN \$
	DE LA FECHA DE ENTREGA, MARCA PAILL, ORIGEN EL SALVADOR, No. DE REGISTRO DNM: F010901022006						
11	Propranolol clorhidrato 40 mg Tableta Oral Empaque primario individual, protegido de la luz OFRECEN: PROPANOLOL PL 40 MG TABLETAS, PRESENTACION BLISTER AMBAR X 10 TABLETAS, VENCIMIENTO NO MENOR DE 15 MESES A PARTIR DE LA FECHA DE ENTREGA, MARCA PAILL, ORIGEN EL SALVADOR, No. DE REGISTRO DNM: F013816032005	00701010	51151812	30	CTO.	\$1.35	\$40.50
19	Furosemda 10mg/mL Solución oral Frasco 60 mL protegido de la luz, con dosificador tipo jeringa o pipeta, calibrado hasta 1mL, con escala fraccionada de 0.1mL OFRECEN: FUROSEMIDA PL 10 MG/ML SOLUCION ORAL, PRESENTACION FRASCO AMBAR DE VIDRIO X 60 ML, VENCIMIENTO NO MENOR DE 15 MESES A PARTIR DE LA FECHA DE ENTREGA, MARCA PAILL, ORIGEN EL SALVADOR, No. DE REGISTRO DNM: F078608122004	00800020	51191510	20	C/U	\$10.50	\$210.00
27	Tramadol Clorhidrato 50 mg Cápsula Oral Empaque primario individual OFRECEN: TRAMADOL PL 50 MG CAPSULAS, PRESENTACION	01300045	51142235	120	CTO.	\$14.00	\$1,680.00



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
"Dra. María Isabel Rodríguez"
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°91/2018
 Licitación Pública N°9/2018
 Resolución de Adjudicación N°11/2018
 "Suministro de Medicamentos, puestos en el Almacén del Hospital
 Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
 Fondo General

Nº REGLON	DESCRIPCION DE LO CONTRATADO	CODIGO	CÓDIGO ONU	CANTIDAD	U.M.	VALOR UNITARIO \$	VALOR TOTAL EN \$
	BLISTER DE PVC AMBAR X 10 CAPSULAS, VENCIMIENTO NO MENOR DE 15 MESES A PARTIR DE LA FECHA DE ENTREGA, MARCA PAILL, ORIGEN EL SALVADOR, No. DE REGISTRO DNM: 24333						
35	Aminofilina 25 mg/mL Solución inyectable I.V. Ampolla 10 mL, protegida de la luz OFRECEN: AMINOFILINA PL 25 MG/ML SOLUCION INYECTABLE, PRESENTACION AMPOLLA AMBAR X 10 ML, VENCIMIENTO NO MENOR DE 15 MESES A PARTIR DE LA FECHA DE ENTREGA, MARCA PAILL, ORIGEN EL SALVADOR, No. DE REGISTRO DNM: 21947	01901005	51161504	600	C/U	\$0.39	\$234.00
37	Ranitidina (Clorhidrato) 150 mg Tableta Oral Empaque primario individual, protegido de la luz OFRECEN: RANITIDINA 150 MG PL TABLETAS RECUBIERTAS, PRESENTACION TIRA X 10 TABLETAS RECUBIERTAS, VENCIMIENTO NO MENOR DE 15 MESES A PARTIR DE LA FECHA DE ENTREGA, MARCA PAILL, ORIGEN EL SALVADOR, No. DE REGISTRO DNM: F054128072004	02104010	51171904	50	CTO.	\$5.75	\$287.50



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica

Contrato N°91/2018
 Licitación Pública N°9/2018
 Resolución de Adjudicación N°11/2018
 "Suministro de Medicamentos, puestos en el Almacén del Hospital
 Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
 Fondo General

60	Sodio Cloruro en agua destilada 20% Solución inyectable I.V. Ampolla 10 mL OFRECEN: CLORURO DE SODIO PL 0.2 G/ML SOLUCION INYECTABLE, PRESENTACION AMPOLLA CRISTAL X 10 ML. VENCIMIENTO NO MENOR DE 15 MESES A PARTIR DE LA FECHA DE ENTREGA, MARCA PAILL, ORIGEN EL SALVADOR, No. DE REGISTRO DNM: 23292	02800125	51191602	700	C/U	\$0.70	\$490.00
Nº RENGLO	DESCRIPCION DE LO CONTRATADO	CODIGO	CODIGO ONU	CANTIDAD	U.M.	VALOR UNITARIO \$	VALOR TOTAL EN \$
68	Fenoterol Bromhidrato 0.05 mg/mL Solución inyectable I.V. Ampolla 10 mL, protegida de la luz OFRECEN: FENOTEROL PL 0.05 MG/ML SOLUCION INYECTABLE, PRESENTACION AMPOLLA AMBAR X 10 ML. VENCIMIENTO NO MENOR DE 15 MESES A PARTIR DE LA FECHA DE ENTREGA, MARCA PAILL, ORIGEN EL SALVADOR, No. DE REGISTRO DNM: 19887	03300020	51180000	200	C/U	\$6.85	\$1,370.00
TOTAL CONTRATADO						\$8,244.00	

El suministro será proporcionado en el plazo y forma establecida en el presente contrato; y a los efectos de garantizar el cumplimiento de este contrato; el contratante podrá realizar gestiones de control, en los aspectos técnicos, financieros, legales y contables, que razonablemente considere necesarios, a efectos de salvaguardar los intereses que se persiguen. **CLAUSULA SEGUNDA: MARCO LEGAL:** El presente contrato se regirá por la ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y su Reglamento, por las



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
"Dra. María Isabel Rodríguez"
Unidad de Asesoría Jurídica

Contrato N°91/2018
Licitación Pública N°9/2018
Resolución de Adjudicación N°11/2018
"Suministro de Medicamentos, puestos en el Almacén del Hospital
Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
Fondo General

condiciones y especificaciones contenidas en la Licitación Pública N°9/2018, las disposiciones de Derecho Común y demás legislación aplicable. **CLAUSULA TERCERA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integrante de este contrato, con plena fuerza obligatoria para las partes, los documentos siguientes: **a)** Las Condiciones y Especificaciones contenidas en Licitación Pública N°9/2018 y sus anexos; **b)** Adenda si las hubiere; **c)** La oferta del contratista; **d)** La Resolución de Adjudicación Numero 11/2018; **e)** Las Resoluciones Modificativas si las hubiere; **f)** Las garantías que el contratista presente. Estos documentos forman parte integral del contrato y estos prevalecerán de acuerdo al orden indicado, y lo requerido en uno es igualmente obligatorio como si se le requiriera en todos. **CLAUSULA CUARTA: MONTO TOTAL DEL CONTRATO:** El monto total del presente contrato es de **OCHO MIL DOSCIENTOS CUARENTA Y CUATRO DOLARES EXACTOS MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US \$8,244.00)** los que serán cancelados con FONDO GENERAL y que el Hospital pagará al contratista o a quien éste designe legalmente por el suministro objeto de éste contrato. Dicho monto incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA). El pago podrá ser total o parcial de acuerdo a las entregas establecidas en la cláusula séptima de este contrato. **CLAUSULA QUINTA: REQUISITOS TECNICOS PARA LOS MEDICAMENTOS: Registro Sanitario Vigente. Productos Nacionales y Extranjeros:** Certificado de Registro Sanitario en El Salvador especificando la fórmula cuali-cuantitativa del producto y sus modificaciones, emitido por la Autoridad Reguladora Nacional. Si el producto tiene más de cinco años en el mercado, deberá además presentar la Renovación de la Licencia Sanitaria del medicamento o la respectiva solicitud de renovación ante la Autoridad Reguladora Nacional si esta estuviera en trámite. La fecha de la solicitud de renovación ante la DNM no debe ser mayor a un año. **Certificado de Buenas Prácticas de Manufactura (BPM):** Deberá encontrarse **vigente** y ser emitido por la autoridad reguladora nacional del país de origen del medicamento, el cual deberá cumplir con las siguientes características: **a) Productos Nacionales:** Para productos fabricados por laboratorios nacionales serán válidos los certificados emitidos por la Dirección Nacional de Medicamentos (DNM) vigentes, los cuales deberán especificar el tipo de productos para los cuales está autorizada la planta de producción. **b) Productos Extranjeros:** Para productos extranjeros, deberán presentar



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica

Contrato N°91/2018
Licitación Pública N°9/2018
Resolución de Adjudicación N°11/2018
"Suministro de Medicamentos, puestos en el Almacén del Hospital
Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
Fondo General

Certificado de BPM emitido por la Autoridad Reguladora del país de origen del medicamento, éste deberá especificar el tipo de productos para los cuales está autorizada la planta de producción. Dicho documento podrá omitirse para los productos que cuenten con Certificado de Producto Farmacéutico tipo OMS vigente emitido por la Autoridad Reguladora de uno de los siguientes países de referencia: Estados Unidos, Canadá, Japón, Brasil, Colombia, Cuba, Argentina, México, Australia, Suiza y los Países Miembros de la Unión Europea. Para los productos extranjeros contratados de varios orígenes de producción deberán presentar los certificados de BPM de cada uno de los países de donde podría proceder el producto.

Certificado de Análisis del Producto Terminado: Emitido por el laboratorio fabricante o por el laboratorio acondicionador o empacador (cuando aplique) que certifique la vida útil del producto, firmado por el profesional responsable.

DE LOS MEDICAMENTOS CON ESTATUS DE CERTIFICADO: De conformidad a la Política Anual de Adquisiciones y Contrataciones, Aprobada en el 2017 específicamente el Romano III y Romano V literal C numeral 4, bajo ese orden se aplicara la Resolución Razonada N°52/2017 de fecha 8 marzo de 2017, emitida por la Señora Ministra de Salud. Por lo tanto todo el medicamento que tenga estatus de certificado, no será necesario que presenten los requisitos técnicos solicitados especificados en esta base. Si el medicamento tuvo el estatus de “NO CERTIFICADO” y ya supero la documentación y actualmente ya cuenta con estatus de “CERTIFICADO” deberá presentar el oficio de notificación del estatus “CERTIFICADO” emitido por Ministerio de Salud y si lo hace, no necesita presentar los requisitos técnicos solicitados. Tomar en consideración que el estatus de CERTIFICADO es por producto (Principio Activo, Concentración, Forma Farmacéutica, Presentación, Empaques, Marca, Laboratorio Fabricante, Parte de Fabricación y Origen). En caso que alguna de estas especificaciones sea modificada, deberá presentar la documentación técnica solicitada.

Constancias de Experiencia: Productos Nacionales y Productos Extranjeros, Sospechas de Falla Terapéutica o Reacción Adversa: Si el producto ha presentado sospechas de fallas terapéuticas debidamente documentados ante la Dirección de Tecnología Sanitaria (DIRTECS) a partir del año 2015, deberá presentar los estudios clínicos realizados y certificados por una institución acreditada; financiada por el Laboratorio Fabricante que garanticen que se ha superado



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica

Contrato N°91/2018
Licitación Pública N°9/2018
Resolución de Adjudicación N°11/2018
"Suministro de Medicamentos, puestos en el Almacén del Hospital
Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
Fondo General

satisfactoriamente la falla terapéutica. En el caso de las Sospechas de Reacciones Adversas serias (graves y no letales), serán monitoreados los productos por las autoridades de los establecimientos de salud y la DIRTECS, previo informe de seguridad presentado por el laboratorio fabricante del producto. **REQUISITOS PARA LA PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO: Los medicamentos contratados deberán presentarse de acuerdo a lo solicitado de la forma siguiente:**

- **Blíster en el caso de tabletas y cápsulas.**
- **Ampolla o frasco vial inyectable**
- **frasco.**

El producto contratado, el diseño (arte) del material de empaque primario y secundario deberán cumplir las siguientes características: **a)** Deberán estar debidamente identificadas con: Número de renglón, código, descripción del medicamento y nombre de la empresa participante, todo de conformidad al formato de Recepción de Muestras **(Anexo N° 7 de las Bases de licitación).** **b)** La rotulación del empaque primario para las formas farmacéuticas: Soluciones inyectables, polvos o polvo liofilizado para solución y suspensión inyectable en ampollas o frasco vial, menores o iguales a 5mL, deberá contener como mínimo la siguiente información: 1. Nombre genérico del producto. 2. Nombre comercial del producto (cuando aplique). 3. Concentración. 4. Forma farmacéutica (excepto cuando presente empaque secundario individual) 5. Vía de administración (se acepta abreviatura solo para vía parenteral). 6. Contenido en volumen, unidades de dosis o masa. 7. Número de lote. 8. Fecha de expiración o vencimiento. 9. Nombre del Laboratorio Fabricante o logotipo que identifique al laboratorio. **c)** La rotulación del empaque primario (blister/foil) para las formas farmacéuticas tabletas o comprimidos, tabletas recubiertas, grageas y cápsulas deberá contener como mínimo la siguiente información: 1. Nombre genérico del producto. 2. Nombre comercial del producto (cuando aplique). 3. Concentración. 4. Número de lote. 5. Fecha de expiración o vencimiento. 6. Nombre del Laboratorio Fabricante o logotipo que identifique al laboratorio. **d)** Toda las demás formas farmacéuticas no contempladas en los literales anteriores en su empaque primario deberán contener como mínimo la siguiente información: 1. Nombre genérico del producto. 2. Nombre comercial del producto (cuando aplique). 3. Concentración. 4. Forma Farmacéutica 5. Vía de administración 6. Contenido, en volumen, unidad de dosis o masa 7. Número de lote. 8. Fecha de expiración o vencimiento. 9. Nombre del Laboratorio Fabricante o logotipo que identifique al



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica

Contrato N°91/2018
Licitación Pública N°9/2018
Resolución de Adjudicación N°11/2018
"Suministro de Medicamentos, puestos en el Almacén del Hospital
Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
Fondo General

laboratorio. 10. Número de Registro Sanitario (cuando no tienen envase o empaque secundario individual). **e)** La rotulación del empaque secundario deberá contener como mínimo la siguiente información: 1. Nombre genérico del producto. 2. Nombre comercial del producto (cuando aplique). 3. Concentración. 4. Forma farmacéutica. 5. Vía de administración (Incluyendo indicación especial sobre la forma de administración cuando aplique). 6. Contenido en volumen, unidad de dosis o masa. 7. Fórmula cuali-cuantitativa del producto. (Especificar el contenido de la sal o base utilizada). 8. Número de lote. 9. Fecha de expiración o vencimiento. 10. Nombre del fabricante (acondicionador o empacador cuando aplique). 11. País de origen del producto. 12. Número de Registro Sanitario. 13. Otras indicaciones del fabricante: 13.1.En el caso de las formas farmacéuticas en polvo liofilizado o polvo para solución inyectable, se deberá indicar el tipo y volumen de diluyente requerido, así como la estabilidad a temperatura ambiente y en refrigeración establecida por el fabricante. 13.2.Cuando se oferten formas farmacéuticas en aerosoles deberán rotular que es libre de Clorofluorocarbono (CFC) 13.3.Además el empaque deberá incluir: Condiciones de almacenamiento, precauciones, contraindicaciones y advertencias. 13.4.En caso de no poder colocarse toda la información en el empaque secundario se podrá especificar en el prospecto o inserto. La información de rotulado de los empaques deberá ser impresa o pirograbada directamente en el empaque primario y secundario, o haciendo uso de etiquetas firmemente adheridas que no sean desprendibles, no se aceptarán fotocopias de ningún tipo. La impresión deberá ser nítida, indeleble al manejo y legible a simple vista, no presentar borrones, raspados, manchas ni alteraciones de ningún tipo, toda la información provista deberá estar en idioma castellano. El etiquetado de los productos deberá cumplir con el Reglamento Técnico Centroamericano (RTCA). 11.01.02:04. "PRODUCTOS FARMACÉUTICOS. ETIQUETADO DE PRODUCTOS FARMACÉUTICOS PARA USO HUMANO, en caso de discrepancia prevalecerá dicho Reglamento (RTCA). **CARACTERÍSTICAS DEL MATERIAL DE EMPAQUE: Empaque primario:** a) Debe ser inerte y proteger al medicamento de los factores ambientales (luz, temperatura y humedad) hasta su fecha de vencimiento. b) El cierre del empaque primario debe garantizar su inviolabilidad (seguridad del cierre del empaque). c) Para aquellos medicamentos en frascos cuya presentación es tabletas o comprimidos, tabletas recubiertas,



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica

Contrato N°91/2018
Licitación Pública N°9/2018
Resolución de Adjudicación N°11/2018
"Suministro de Medicamentos, puestos en el Almacén del Hospital
Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
Fondo General

grageas y cápsulas, el contenido de estos no deberá ser mayor a 100 unidades por cada frasco. **d) Si se contrata medicamento en Bolsa de plástico (Para los productos estériles de gran volumen) el material de empaque debe cumplir con lo siguiente:** - Transparente e incoloro. - Con dos boquillas de salida: Una de las boquillas con tapón de látex perforable hermético mediante anillo o banda de material plástico y la otra boquilla sellada herméticamente y cubierta con un protector plástico removible que garantice la esterilidad del punto de aplicación de los equipos correspondientes para infusión intravenosa. **e) Si se contrata medicamento en Frasco plástico (Productos estériles de gran volumen) el material de empaque debe cumplir con lo siguiente:** - Ser transparente, incoloro, atóxico, flexible manualmente y autocolapsible. - Con tapón de hule perforable, hermético, que no desprenda partículas. - Que indique dos puntos de entrada de diámetro estándar que permita la introducción del equipo de venoclisis y evite el derrame de la solución y el desprendimiento de los equipos. - Con tapa no removible que garantice la hermeticidad del envase. - En el extremo superior un sello fácilmente desprendible. Ambos envases con escala de volumen y con un dispositivo que garantice la colocación apropiada para su administración. **Empaque secundario:** a) Para los productos que su forma farmacéutica sean tabletas o comprimidos, tabletas recubiertas, grageas y cápsulas se aceptará: 1. Caja de cartón u otro material resistente que mantenga al empaque primario (blister o foil) fijo y protegido. No se aceptará empaque secundario tipo cartulina ni bolsa plástica. 2. En ningún caso, se aceptará presentaciones que excedan las 1000 unidades (10 cientos) en el empaque secundario. 3. Para los medicamentos que requieren protección de la luz y en blíster transparente con protección a través del empaque secundario, este debe contener como máximo 60 unidades por caja. b) Para las formas farmacéuticas en ungüentos o soluciones oftálmicas cuya presentación es tubo o frasco gotero respectivamente, el empaque secundario debe ser en caja individual por cada empaque primario. c) Para las formas farmacéuticas polvo liofilizado, polvo para solución inyectable o soluciones inyectables cuya presentación es frasco vial o ampolla, si no son contratados en su empaque secundario individual, estas deberán presentarse en cajas de cartón u otro material resistente conteniendo no más de 100 unidades por caja, en ningún caso se aceptará empaque secundario tipo cartulina. d) Para las formas farmacéuticas polvo



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica

Contrato N°91/2018
Licitación Pública N°9/2018
Resolución de Adjudicación N°11/2018
"Suministro de Medicamentos, puestos en el Almacén del Hospital
Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
Fondo General

liofilizado, polvo para solución inyectable o soluciones inyectables en frasco vial o ampolla y se solicite en especificación individual **“protección de la luz”** y se contrate envase primario transparente podrán aceptarse empaque secundario conteniendo no más de 25 unidades.

OTROS REQUISITOS GENERALES INDISPENSABLES: a) **Evidencia visual de protección contra la luz en el empaque primario individual del producto.** Cuando no se tenga evidencia de tal protección (material de empaque transparente o cristalino), el contratista deberá presentar un documento extendido por el Laboratorio de Control de Calidad del fabricante del material de empaque que certifique que el empaque primario del producto cumple con ésta condición, dicho documento deberá presentarlo firmado. (No se aceptarán correos electrónicos sin firma y sello, ni documento extendido por el laboratorio fabricante del producto). b) **Estudio de estabilidad:** Si el producto tienen una vida útil menor de 2 años según el certificado de análisis, deberá presentar los respectivos Estudios de estabilidad en estantería (También conocida como vida real) de acuerdo a los requisitos establecidos en el RTCA 11.01.04:10 “REGLAMENTO TÉCNICO CENTROAMERICANO PRODUCTOS FARMACEUTICOS. ESTUDIOS DE ESTABILIDAD DE MEDICAMENTOS PARA USO HUMANO” de acuerdo a los numerales 5 y 6 de dicho RTCA CONSULTAR LA PAGINA WEB DE LA DIRECCIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS DE siendo la siguiente:http://www.medicamentos.gob.sv/tmp/archivos/RESOLUCIONES_MEDICAMENTOS/Anexo%20Resolucion%20N%C2%BA%20256-2010.pdf. Todos aquellos medicamentos que no son fabricados en la Región Centroamericana, deberán cumplir con la legislación del país de origen del producto para la realización de los estudios de estabilidad, detallando la normativa de referencia utilizada. Dichos estudios deberán ser firmados por el responsable del Laboratorio de Control de Calidad o del Departamento de Investigación y Desarrollo del laboratorio fabricante. Para la contratación de los medicamentos la contratista deberá cumplir con los aspectos indicados en “Requisitos para la presentación de la muestra” y “Características del material de empaque necesario para la evaluación de los productos”. **REQUISITOS PARA LA RECEPCION DE LOS PRODUCTOS CONTRATADOS:** Los medicamentos contratados, además de cumplir con lo establecido las especificaciones técnicas detalladas, deberán cumplir con los requisitos que se detallan a continuación: Aspectos relacionados con la realización de los



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica

Contrato N°91/2018
Licitación Pública N°9/2018
Resolución de Adjudicación N°11/2018
"Suministro de Medicamentos, puestos en el Almacén del Hospital
Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
Fondo General

análisis de control de calidad relativos a reposición de medicamentos, rechazos de calidad, muestras para análisis, aplicación de multas ante rechazos frecuentes que deben considerarse al momento de la ejecución de las entregas de los medicamentos, que tienen implicaciones administrativas por parte de los contratistas: 1. El Hospital exigirá todos los análisis de calidad a los productos que considere necesarios, reservándose el derecho de enviar a realizar análisis a otros laboratorios nacionales o extranjeros reconocidos, cuando los intereses así lo demanden, de acuerdo con el riesgo sanitario de los mismos. Los análisis requeridos serán realizados en el Laboratorio de Control de Calidad (LCC) del Ministerio de Salud (MINSAL). En caso de darse una tercería la muestra deberá ser tomada en el lugar donde se entregó el producto según lo contratado en presencia de un delegado del Laboratorio de Control de Calidad y uno por parte del Contratista. El costo de todos los análisis practicados será cubierto por el Contratista, aun en los casos que se requiera de terceros para definir el resultado final del análisis. El Laboratorio de Control de Calidad (LCC), verificará la calidad de todos los medicamentos contratados, para lo cual el contratista deberá entregar en el almacén del Hospital las muestras solicitadas y reguladas en el anexo N°1A al momento de realizar la entrega del producto contratado. Para la verificación de la calidad el LCC utilizará como referencia las farmacopeas USP, BP, FEUM, actualizadas. Si el producto no se encuentra en la bibliografía antes señalada, la Contratista deberá presentar la metodología de análisis validada, correspondiente al producto contratado, especificando la referencia bibliográfica. Todo medicamento estéril una vez contratado, deberá presentar al momento del pago de análisis de Control de Calidad del lote del producto a entregar, la metodología de análisis y la dilución a la cual se efectuó la prueba de endotoxina. Todo medicamento no estéril una vez contratado deberá cumplir la prueba de recuento microbiano con las especificaciones siguientes: “No más de 100 microorganismos mesófilos aerobios y no más de 10 hongos y levaduras”. Una vez realizados los análisis el LCC emitirá el Informe de Control de Calidad de Medicamentos, cuyo resultado puede ser de Aceptación o de Rechazo. En el momento de la entrega del producto en el almacén y para efectos de la Inspección y Muestreo deberá entregar **CADA LOTE DEL PRODUCTO TERMINADO Y ACOMPAÑADO DEL CERTIFICADO DE ANÁLISIS DEL LABORATORIO FABRICANTE** en idioma castellano, debiendo contener



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica

Contrato N°91/2018
Licitación Pública N°9/2018
Resolución de Adjudicación N°11/2018
"Suministro de Medicamentos, puestos en el Almacén del Hospital
Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
Fondo General

como mínimo la siguiente información: a) Nombre y dirección del fabricante b) Nombre genérico del medicamento. c) Concentración. d) Forma farmacéutica e) Contenido f) Especificar la sal o base utilizada. g) Número de lote h) Fecha de fabricación. i) Fecha de expiración o vencimiento. j) Resultado de cada prueba y límites aceptables. k) Pruebas físicas específicas para el producto. l) Fórmula cuali-cuantitativa m) Tamaño del lote de producción. n) Referencia bibliográfica. o) Nombre y firma del analista del laboratorio fabricante. 2. Cuando la Contratista se encuentre en disposición de entregar los productos contratados, deberá presentar al Laboratorio de Control de Calidad (LCC) lo siguiente: a) Formato de “Control de Pago de Análisis de Medicamentos y afines” con toda la información solicitada. b) Documento que describa la Metodología de Análisis utilizada por el Laboratorio fabricante para cada producto contratado. c) Materia prima con su Certificado de análisis respectivo, en las cantidades requeridas y etiquetada. 3. Recibida la materia prima y la documentación mencionada en el literal anterior, el LCC revisará, firmará y sellará el documento Formato de “Control de Pago de Análisis de Medicamentos y afines” con el cual la Contratista se presentará a colecturía de la UFI MINSAL donde se le emitirá el Recibo de Ingreso por el pago de los aranceles correspondientes. (Se anexa tarifas aprobadas en Acuerdo No. 887, del 29 de Mayo de 2013 del Ministerio de Hacienda “Tarifas y Pago por Servicios”) (Anexo N°2B de las Bases de Licitación). En caso de existir un rechazo por inconformidad encontrada en la recepción de la materia prima se deberá notificar. De conformidad a lo establecido en el (Anexo N° 1ª de las Bases de Licitación) cuando el valor contratado de un medicamento no excede los 10 salarios mínimos urbanos, no se efectuara pago de análisis, pero si procede su inspección y retiro de muestra, al momento de la entrega para ser analizado por el Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL. 4. Luego de cancelados los aranceles correspondientes la Contratista deberá presentar a Almacén la documentación siguiente: a) Copia de recibo de ingreso de pago b) Copia del contrato c) Certificado de análisis del producto contratado correspondiente al lote o los lotes a inspeccionar, emitidos por el Laboratorio Fabricante. d) Transferencia de medicamento controlado emitido por la DNM (cuando aplique). 5. El Hospital remitirá las muestras al Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL las muestras para que éste realice el control de calidad al producto terminado por cada lote de los medicamentos



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica

Contrato N°91/2018
Licitación Pública N°9/2018
Resolución de Adjudicación N°11/2018
"Suministro de Medicamentos, puestos en el Almacén del Hospital
Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
Fondo General

contratados, para que posteriormente se realicen los análisis de verificación de la calidad, extendiéndose el certificado de aceptación o rechazo por el Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL. El Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL se reserva el derecho de solicitar **una mayor cantidad materia prima o de muestras de producto terminado cuando lo considere técnicamente necesario.** 6. Si se recibe notificación de algún rechazo del lote entregado, por resultado fuera de especificación por el Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL catalogado como NO APTO PARA EL CONSUMO HUMANO, según (Anexo N°. 4ª de las Bases de Licitación) el Contratista, previa notificación del Hospital, estará obligado a superar la falla encontrada, entregando un lote diferente al rechazado que cumpla con lo requerido en un plazo no mayor de **(3) días calendario**, contados a partir de la referida notificación, deberá además entregar muestras del nuevo lote para ser remitidas nuevamente al Laboratorio de Control de Calidad. 7. Si el contratista presenta otro rechazo en otro lote del mismo producto, declarado por el Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL como NO APTO PARA EL CONSUMO HUMANO, se procederá a caducar el renglón contratado; de acuerdo a lo estipulado en la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y se procederá a hacer efectivas las garantías respectivas en proporción directa a lo incumplido, debiendo notificar de inmediato por parte de UACI-Hospital a DIRTECS, para que proceda a informar a otras Instituciones Gubernamentales y Entidades Oficiales Autónomas que adquieren este tipo de medicamentos. 8. Si al momento de la recepción de los productos se presentara una “no conformidad” por defecto en el material de empaque y en la forma farmacéutica según formato **“CLASIFICACION Y DETERMINACION DE DEFECTOS EN EL MATERIAL DE EMPAQUE Y DE LAS FORMAS FARMACEUTICAS”**, (Anexo No. 4ª de las Bases de Licitación). El Guardalmacén involucrado en coordinación con la Administradora de Contrato tomará muestra del producto con el defecto encontrado y coordinará con el Jefe del Laboratorio de Control de Calidad la cantidad de muestras a enviar, el cual emitirá el dictamen correspondiente. El Guardalmacén no hará efectiva la recepción del medicamento hasta que la Contratista supere la falla encontrada en el producto. 9. Será responsabilidad del contratista superar la falla encontrada, entregando un lote del medicamento igual o diferente al rechazado que cumpla con lo requerido, en un plazo no mayor de tres (3) días calendario,



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica

Contrato N°91/2018
Licitación Pública N°9/2018
Resolución de Adjudicación N°11/2018
"Suministro de Medicamentos, puestos en el Almacén del Hospital
Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
Fondo General

contados a partir de la referida notificación. En el caso que el defecto sea en la forma farmacéutica, el contratista deberá entregar un lote de medicamentos diferente al rechazado en un plazo no mayor de **cinco (5) días calendario**, contados a partir de la referida notificación, para lo cual el proveedor deberá entregar muestras del nuevo lote para ser remitidas nuevamente al Laboratorio de Control de Calidad. 10. Si una vez recibidos los productos se presentara una notificación de falla terapéutica o de reacción adversa, y se comprobara que se debe a falla de calidad del producto debida a causa imputable al fabricante que no se detectó en el momento del análisis inicial de la muestra, el guardalmacén involucrado en coordinación con la Administradora de Contrato, tomará muestras del producto con el defecto encontrado y coordinará con el Jefe del Laboratorio de Control de Calidad la cantidad de muestras a enviar, el cual emitirá el dictamen correspondiente una vez realizado el análisis de calidad; de ser éste un rechazo, se notificará al Contratista para que proceda a retirar del sitio de recepción el producto rechazado en un plazo no mayor de **2 días calendario** contados a partir de la notificación. Será responsabilidad de la Contratista superar la falla encontrada entregando un lote del medicamento diferente al rechazado que cumpla con lo requerido, en un plazo no mayor de quince **(15) días calendario**, contados a partir de la referida notificación. **"PROCEDIMIENTO PARA LA NOTIFICACIÓN DE RECHAZOS DE MEDICAMENTOS"**. 11. Para todos los casos, antes mencionados si el contratista no sustituye el medicamento rechazado, o no supera la falla del producto en el plazo establecido, se procederá a caducar el renglón, de acuerdo a lo estipulado en esta contratación y la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), y se harán efectivas las garantías respectivas en proporción directa. El contratista se compromete a reponer, en un plazo no mayor de **diez (10) días calendario**, aquellos medicamentos que sufran deterioro dentro del período de vigencia de la Garantía de Buena Calidad, caso contrario se hará efectiva dicha garantía y los efectos pertinentes de la LACAP. Este plazo surtirá efecto a partir de la fecha de notificación por parte de la Administradora de Contrato. **INDICACIONES PARA LA ENTREGA DE MEDICAMENTOS:** Para todos los medicamentos contratados, el Contratistas deberá cumplir de forma obligatoria con todos los requisitos detallados en los **REQUISITOS TECNICOS PARA LOS MEDICAMENTOS** del presente contrato o numerales 3.2, 3.3 y 3.4 y



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica

Contrato N°91/2018
Licitación Pública N°9/2018
Resolución de Adjudicación N°11/2018
"Suministro de Medicamentos, puestos en el Almacén del Hospital
Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
Fondo General

los respectivos apartados de las Bases de Licitación, de lo contrario no serán recibidos los medicamentos. 1. Todos los medicamentos deberán ser recibidos en Almacén según lo establecido en los **REQUISITOS TECNICOS PARA LOS MEDICAMENTOS** del presente contrato o numerales 3.3 y 3.4 y los respectivos apartados de las Bases de Licitación. 2. Los medicamentos deberán tener un vencimiento no menor a **15 meses** al momento de la recepción, tal como se estableció en las Bases de Licitación y en este contrato. En caso que al momento de la recepción, el bien tenga un vencimiento menor al establecido en el contrato, el Contratista deberá presentar una carta compromiso ante Notario en la que se compromete a cambiar los productos que alcancen su fecha de vencimiento antes de su consumo en el Hospital; dicho cambio deberá realizarse a un máximo de **15 días calendarios** a partir de la fecha de notificación por parte de la Administradora de Contrato y/o el almacén. 3. Para aquellos casos que el Contratista solicite entregar el medicamento con menor vencimiento al establecido, deberá de tomar en cuenta lo siguiente: a) Someterlo a autorización de la Administradora del Contrato. b) En caso que la Administradora de Contrato acepte se entregue con menor vencimiento, la Contratista deberá entregar una declaración jurada ante notario, del compromiso de cambio inmediato del producto con menor vencimiento; asimismo, deberá entregar adicionalmente el 2% de producto que se recibirá con menor vencimiento, en concepto de penalización por incumplir aspectos técnicos. c) En el caso que el medicamento entregado con menor vencimiento se llegara a vencer, la Administradora de Contrato hará uso de la declaración jurada, debiendo el contratista sustituir el medicamento vencido por otro que cumpla con los criterios establecidos en las Bases de Licitación y este contrato. d) En ningún caso se aceptará por la reposición del medicamento, vencimiento menor a 6 meses; asimismo, cuando la cantidad a entregar en concepto del 2% de producto adicional, sea una fracción del medicamento (ejemplo: media ampolla, media tableta, etc), dicha cantidad deberá ajustarse al entero próximo mayor. e) El trámite anterior no le exonera de incumplimiento en los plazos de entrega pactados en el contrato, durante el proceso de resolución de dicha petición. 4. Todo medicamento contratado, al realizar la Inspección por Atributos y muestreo del lote o lotes a entregar llevará impresa la leyenda **“PROPIEDAD DEL MINSAL PROHIBIDA SU VENTA”** o **“PROPIEDAD DEL HNM PROHIBIDA SU VENTA”** en el empaque primario y secundario a



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica

Contrato N°91/2018
Licitación Pública N°9/2018
Resolución de Adjudicación N°11/2018
"Suministro de Medicamentos, puestos en el Almacén del Hospital
Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
Fondo General

excepción de los productos fabricados con tecnología de empaque secundario inviolable, y para los casos en que el empaque del medicamento contratado sea en contenedores primarios pequeños tales como: ampollas, frasco vial en presentaciones menores de 5ml en cuyo caso no será necesario colocar la leyenda requerida en el empaque primario. Dicha leyenda se aceptará impresa, pirograbada o utilizando viñeta firmemente adheridas que no sean desprendibles, evitando no cubrir la información impresa en la etiqueta del producto y permitiendo la extracción de la dosis del producto fácilmente en el caso de los blister/foil. 5. La rotulación del empaque primario y secundario al realizar la inspección por atributos y muestreo y en la recepción en el lugar de entrega establecido, deberá contener la información establecida en los **REQUISITOS TECNICOS PARA LOS MEDICAMENTOS** del presente contrato o numerales 3.2 y 3.3 y los respectivos apartados de las Bases de Licitación. 6. El empaque terciario o colectivo deberá presentar la siguiente información: a) Nombre genérico del producto b) Concentración c) Forma farmacéutica d) Contenido (especificando el número de unidades en el envase o empaque) e) Número de lote f) Fecha de expiración o vencimiento. g) Laboratorio fabricante. h) Condiciones de manejo y almacenamiento i) Número de cajas e indicaciones para estibar; Las etiquetas deben ser impresas y en idioma castellano. 7. De requerir condiciones especiales para el almacenamiento, éstas deberán especificarse en todos los empaques, en lugar visible y con la simbología respectiva. Contratado el producto no se permitirá cambio alguno en estas condiciones. **El CONTRATISTA** deberá cumplir con los **REQUISITOS TECNICOS DE LOS MEDICAMENTOS contratados** y hará caso omiso de aquellos requisitos que no pertenezcan a lo contratado. En caso se comprobare, incumplimiento por parte del Contratista, a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora; se iniciará el procedimiento que dispone el art. 160 de la LACAP para determinar el cometimiento o no dentro del presente procedimiento adquisitivo, o durante la ejecución contractual según el caso, de la conducta que dispone el art. 158 Romano V) literal b) de la LACAP, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación y por ende la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento por la referida Dirección respectiva, si durante el trámite de reinspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario se



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica

Contrato N°91/2018
Licitación Pública N°9/2018
Resolución de Adjudicación N°11/2018
"Suministro de Medicamentos, puestos en el Almacén del Hospital
Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
Fondo General

remitiere a procedimiento sancionatorio, y en éste último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **CLAUSULA SEXTA: OBLIGACIONES DEL CONTRATISTA:** a) Proporcionar el suministro de acuerdo a las especificaciones, marcas y precios detallados en su oferta técnica y económica, y a lo descrito en la Cláusula Primera del Presente contrato; **b)** El contratista suministrara los bienes, tal como lo ofertó en su cuadro de oferta básico, detallado en la Licitación Pública N°9/2018 y respetando la forma y plazo como fue solicitado; **c)** los bienes entregados deberán estar en perfecto estado caso contrario, el hospital podrá solicitar el cambio de los mismos; **d)** El suministro deberá ser entregado en los plazos indicados en las bases de la Licitación Pública N°9/2018 y de acuerdo a lo establecido en el presente contrato; pudiéndose pactar modificaciones en las entregas de conformidad a situaciones de caso fortuito o fuerza mayor; **e)** El contratista deberá respetar y por tanto cumplir, con todo lo ofertado de acuerdo a los requerimientos del **HOSPITAL;** **f)** El contratista y las personas que estén bajo sus órdenes no podrán revelar o proporcionar a personas naturales o jurídicas ajenas al objeto de este contrato, ninguna información que se obtenga en la ejecución del mismo que no estén autorizadas expresamente por EL HOSPITAL para tal efecto; **g)** Publicar por cualquier medio, la información que se obtuviera en la ejecución del contrato, sin previa autorización por escrito por parte del HOSPITAL. **CLAUSULA SEPTIMA: LUGAR, Y PLAZO DE ENTREGA DEL SUMINISTRO:** El suministro deberá entregarse de acuerdo al siguiente detalle:

NUMEROS DE RENGLONES	PLAZO ENTREGA
5, 6, 9, 11, 19, 27, 35, 37, 60 Y 68	100% 30 DIAS CALENDARIO DESPUES DE DISTRIBUIDO EL CONTRATO.



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica

Contrato N°91/2018
Licitación Pública N°9/2018
Resolución de Adjudicación N°11/2018
"Suministro de Medicamentos, puestos en el Almacén del Hospital
Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
Fondo General

El suministro de medicamentos, deberá ser entregada con su respectiva factura duplicado cliente y siete copias en el almacén del Hospital en las nuevas instalaciones), previa cita vía telefónica con dos días de anticipación al número 2206-6227 con la Sra. Claudia cabeza 7:30 a.m. a 12 m. y de 1:30 p.m. a 3:30 p.m. El Contratista al programar su cita deberá informarle a la administradora del contrato. La administradora de contrato verificará el cumplimiento de las cláusulas contractuales, expresando su aprobación mediante la firma de Visto Bueno en el acta de recepción respectiva. Las facturas deberán enviarse previamente a la entrega del suministro de los medicamentos a los siguientes correos electrónicos: yrivera@hnm.gob.sv y smelendez@hnm.gob.sv. para su revisión. Cuando el contrato no esté legalizado y la Resolución de Adjudicación este en firme y para el HOSPITAL sea necesario el suministro, el adjudicatario deberá estar en la disposición de proporcionar el suministro de manera anticipada INMEDIATAMENTE después que el HOSPITAL a través de la UACI lo solicite por escrito. La fecha de recepción o entrega del suministro en el almacén del Hospital será detallado en la nota de remisión correspondiente, la cual deberá ser firmada y sellada por la Guardalmacén; Posteriormente el adjudicatario deberá presentar la correspondiente factura adjuntando la nota de remisión del suministro entregado. La administradora de contrato verificará que el suministro cumpla con las especificaciones técnicas contratadas.

REQUISITOS DEL PRODUCTO PARA SU RECEPCION:

- Aquellos que por su volumen y peso deban estibarse en tarimas, se deberán entregar tarimas y el protector plástico que asegure estabilidad para su almacenaje.
- Empaques colectivos intactos de fábrica e inclusive la fracciones.
- Las fracciones en empaque que asegure su conservación debidamente etiquetado igual que el colectivo.

CLAUSULA ESPECIAL DE RESPONSABILIDAD: Si contratista incumple sus obligaciones contractuales, a raíz de lo cual provocara una situación de desabastecimiento en el Hospital, deberá explicar a través de una publicación en dos periódicos de mayor circulación nacional que es de su responsabilidad la falta de entrega del medicamento a los pacientes del Hospital; a fin de desligar al Hospital de los inconvenientes ocasionados a sus usuarios. Previo a la publicación deberá someter la aprobación del contenido de la misma a la UACI del Hospital. El contratista deberá realizar la publicación de la situación de desabastecimiento que ha provocado a más tardar cinco días hábiles posteriores a



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
"Dra. María Isabel Rodríguez"
Unidad de Asesoría Jurídica

Contrato N°91/2018
Licitación Pública N°9/2018
Resolución de Adjudicación N°11/2018
"Suministro de Medicamentos, puestos en el Almacén del Hospital
Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
Fondo General

la fecha de notificación de la UACI. Si el contratista no cumpliera con dicha obligación dentro del plazo señalado, el Hospital, a través de la UACI y Relaciones Públicas estará en la facultad de efectuar las mencionadas publicaciones, cuyos costos serán cubiertos por el contratista quien se obligara a cancelar los costos de dicha publicación contra entrega de copias de las facturas respectivas o en su defecto se descontará de cualquier pago pendiente al contratista. La dimensión de la publicación será de un mínimo de 3"x4" de medida, en páginas centrales del periódico. (No en páginas amarillas). **CLAUSULA OCTAVA: FORMA, PLAZO Y TRÁMITE DE PAGO:** El Hospital a través de su Unidad Financiera Institucional, pagará a la Sociedad **GRUPO PAILL, S.A. DE C.V.** (Gran Empresa) el monto del contrato en dólares de los Estados Unidos de América, en un plazo de **SESENTA DIAS POSTERIORES** a la recepción de la respectiva factura y acta de recepción y a la emisión del quedan correspondiente, previa presentación y aprobación de las garantías correspondientes; siempre y cuando no existan motivos de fuerza mayor para ejecutar el pago respectivo. Para enviar facturas o quedan al MINSAL, debemos contar con las fianzas revisadas y aprobadas por UACI y JURIDICO. La emisión del **QUEDAN SE EFECTUARÁ EN LA UNIDAD FINANCIERA INSTITUCIONAL DEL HOSPITAL**, con la presentación de la factura duplicado cliente y siete copias de la misma; las facturas deberán ser presentadas a más tardar **DOS DIAS HÁBILES** antes de finalizar el mes, por motivos de la retención del 1% del IVA. Las facturas deberán venir a nombre del HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ" y deberán expresar lo siguiente: **Licitación Pública N°9/2018. Resolución de Adjudicación N°11/2018. Contrato N°91/2018. Fondo General. Descripción del Suministro. Precio Unitario según contrato. Precio Total. N° de Compromiso Presupuestario. Retención del 1% IVA.** **RETENCIÓN:** En virtud que este Hospital, ha sido clasificado como agente de retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA); se procederá a efectuar la correspondiente retención en concepto de anticipo de dicho impuesto, equivalente al 1% sobre el precio de los bienes a adquirir en las cantidad iguales o mayores a cien 00/100 dólares (\$100.00); según el artículo N°162, del Código Tributario. El contratista deberá reflejar en la factura el 1% de retención, calculado sobre el monto neto (valor sin IVA) de la factura emitida. Es de suma importancia que la factura este elaborada correctamente, sin



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica

Contrato N°91/2018
Licitación Pública N°9/2018
Resolución de Adjudicación N°11/2018
"Suministro de Medicamentos, puestos en el Almacén del Hospital
Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
Fondo General

errores, enmendaduras ni tachaduras con el fin de evitar atrasos en los procesos de recepción del suministro contratado y evitar así atrasos en los pagos. PARA EFECTOS DEL PRIMER PAGO, LA UACI DEL HOSPITAL ENVIARA A LA UNIDAD FINANCIERA INSTITUCIONAL DEL HOSPITAL LAS GARANTÍAS ORIGINALES REVISADAS Y APROBADAS POR LA UACI Y LA UNIDAD JURIDICA. **CLAUSULA NOVENA: FINANCIAMIENTO:** El Hospital hace constar que el importe del presente contrato, se hará con aplicación a las **cifras presupuestarias 2018-3200-3-01-03-21-1-54108. Unidad Presupuestaria 01. Dirección y Administración Institucional, Línea de Trabajo 03 Gestión Técnico Normativa, Secretaria de Estado.** Es entendido que si vencido el ejercicio fiscal y no se logra liquidar el contrato con dicho cifrado presupuestario, el hospital podrá incorporarle el que le corresponda al nuevo ejercicio fiscal vigente. El hospital pagara al Contratista el valor de acuerdo al presupuesto de la institución, aplicados al gasto que se origine por el suministro, el cual está autorizado en el programa de ejecución presupuestaria (PEP) del presente año. **CLAUSULA DECIMA: GARANTIAS:** El Contratista deberá rendir a satisfacción del Hospital, las siguientes garantías: a) **Garantía de CUMPLIMIENTO DE CONTRATO** por un valor de **UN MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y OCHO DOLARES CON OCHENTA CENTAVOS DE DÓLAR EXACTOS MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US \$1,648.80)** equivalente al veinte por ciento (20%) del valor total del suministro contratado, estará vigente a partir de la fecha de distribución del contrato hasta CIENTO VEINTE DIAS (120) posteriores a la finalización del plazo de entrega establecido en el contrato. (Anexo 3 de las Bases de Licitación. En caso de incumplimiento del contrato, el Hospital hará efectiva esta Garantía, de acuerdo a los siguientes casos: • Incumplimiento del plazo contractual, injustificado. • Cuando el Contratista no cumpla con lo establecido en las Bases de Licitación y demás cláusulas contractuales. • En cualquier otro caso que exista incumplimiento por parte del Contratista. b) **GARANTÍA DE BUENA CALIDAD:** por un valor de **OCHOCIENTOS VEINTICUATRO DOLARES CON CUARENTA CENTAVOS DE DÓLAR EXACTOS MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US \$824.40)** equivalente al por el **DIEZ POR CIENTO (10%)** del monto final del contrato, con el fin de que El Contratista garantice la buena calidad de los productos entregados, y estará vigente durante el plazo de **DOS AÑOS** contados a partir de la fecha en que el contrato



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica

Contrato N°91/2018
Licitación Pública N°9/2018
Resolución de Adjudicación N°11/2018
"Suministro de Medicamentos, puestos en el Almacén del Hospital
Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
Fondo General

señale para la entrega total del suministro, conforme al Anexo 4 de las Bases de Licitación. Esta Garantía se hará efectiva en los siguientes casos: • Cuando se detecten fallas, desperfectos o inferior calidad de lo suministrado. • Cualquier otro problema o situación que ocurra relacionada a la calidad de lo suministrado. Las Garantías deberán presentarse dentro de los **DIEZ (10) DÍAS CALENDARIO siguientes a la fecha que el contratista ha recibido la copia firmada del contrato** y serán emitidas por Institución Bancaria, Compañía Aseguradora o Sociedad Afianzadora, debidamente autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador. LAS GARANTÍAS DEBERÁN EXTENDERSE A FAVOR DEL **ESTADO Y GOBIERNO DE EL SALVADOR EN EL RAMO DE SALUD A NOMBRE DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER “Dra. María Isabel Rodríguez”**, EN ORIGINAL Y **CUATRO COPIAS Y DEBERÁN SER PRESENTADAS EN LA UACI DEL HOSPITAL**; PARA SU POSTERIOR REVISIÓN POR PARTE DE LA UNIDAD JURÍDICA. **CLAUSULA DECIMA PRIMERA: ADMINISTRACION DEL CONTRATO.** El hospital delega en la Licenciada **RITA EMERITA DE GUZMAN, JEFE DE FARMACIA**, la Función de Administrar el presente contrato, quien deberá cumplir o dar cumplimiento a lo establecido en el Art. 82 Bis de la **Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP)**, **Reglamento de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (RELACAP)** e **INSTRUCTIVO UNAC No 02/2009**, en lo que no contradiga a la normativa anterior, se aplicaran los **PROCEDIMIENTOS INTERNOS PARA LA ADMINISTRACIÓN DE CONTRATOS**, vigentes a partir del 13 de agosto del año 2010, emitidos por la Dirección de este Hospital. Así como también deberá dar cumplimiento a las clausulas establecidas en el presente contrato, debiendo informar al Titular del Hospital, a la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (UACI), Unidad de Asesoría Jurídica y a la Unidad Financiera Institucional (UFI) de todos los sucesos y acontecimientos que se presentaren durante la ejecución del o los contratos respectivos. **Responsabilidades de la Administradora de Contrato**, de conformidad al Art. 82 Bis de la LACAP: **a)** Verificar el cumplimiento de las cláusulas contractuales; así como en los procesos de libre gestión, el cumplimiento de lo establecido en las órdenes de compra o contratos; **b)** Elaborar oportunamente los informes de avance de la ejecución de los contratos e informar de ello tanto



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica

Contrato N°91/2018
Licitación Pública N°9/2018
Resolución de Adjudicación N°11/2018
"Suministro de Medicamentos, puestos en el Almacén del Hospital
Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
Fondo General

a la UACI como a la Unidad responsable de efectuar los pagos o en su defecto reportar los incumplimientos; **c)** Informar a la UACI, a efecto de que se gestione el informe a la Titular para iniciar el procedimiento de aplicación de las **sanciones a los contratistas**, por los incumplimientos de sus obligaciones; **d)** Conformar y mantener actualizado el expediente del seguimiento de la ejecución del contrato de tal manera que esté conformado por el conjunto de documentos necesarios que sustenten las acciones realizadas desde que se emite la orden de inicio hasta la recepción final; **e)** Elaborar y suscribir conjuntamente con el contratista, las actas de recepción total o parcial de las adquisiciones o contrataciones de obras, bienes y servicios, de conformidad a lo establecido en el Reglamento de esta Ley; **f)** Remitir a la UACI en un plazo máximo de tres días hábiles posteriores a la recepción de las obras, bienes y servicios, en cuyos contratos no existan incumplimientos, el acta respectiva; a fin de que ésta proceda a devolver al contratista las garantías correspondientes; **g)** Gestionar ante la UACI las órdenes de cambio o modificaciones a los contratos, una vez identificada tal necesidad; **h)** Gestionar los reclamos al contratista relacionados con fallas o desperfectos en obras, bienes o servicios, durante el período de vigencia de las garantías de buena obra, buen servicio, funcionamiento o calidad de bienes, e informar a la UACI de los incumplimientos en caso de no ser atendidos en los términos pactados; así como informar a la UACI sobre el vencimiento de las misma para que ésta proceda a su devolución en un período no mayor de ocho días hábiles; **i)** Cualquier otra responsabilidad que establezca esta Ley, su Reglamento y el Contrato. **CLAUSULA DECIMA SEGUNDA: PLAZO DE RECLAMO:** a partir de la recepción formal del suministro, EL HOSPITAL, a través de la administradora de contrato, podrá efectuar los reclamos necesarios respecto de cualquier inconformidad sobre lo contratado, mientras dure la garantía de cumplimiento de contrato según el artículo noventa y nueve de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones Institucional. Cuando se comprueben defectos en la entrega, EL CONTRATISTA deberá reponer o cumplir a satisfacción del hospital dentro del plazo establecido en la cláusula quinta del presente contrato. **CLAUSULA DECIMA TERCERA: MULTAS POR ATRASO.** Cuando el contratista incurriere en mora en el cumplimiento de sus obligaciones contractuales por causas imputables al mismo, podrá declararse la caducidad del contrato o imponer el pago de una multa por cada día de retraso, de conformidad al artículo 85



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica

Contrato N°91/2018
Licitación Pública N°9/2018
Resolución de Adjudicación N°11/2018
"Suministro de Medicamentos, puestos en el Almacén del Hospital
Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
Fondo General

de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. Las notificaciones que se generen en el proceso de multa se efectuarán en la dirección establecida en el presente contrato, en caso de no encontrarse en esa dirección, sin haber hecho el aviso de traslado, se efectuará de conformidad a las reglas del derecho común. Todo pago a efectuarse a favor del Hospital Nacional de la Mujer “Dra. María Isabel Rodríguez” en concepto de daños y/o perjuicios deberá ser realizado mediante Cheque Certificado o Cheque de Gerencia. El contratista expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la Ley o del presente contrato, las que serán impuestas por EL HOSPITAL, a cuya competencia se somete a efectos de la imposición. El contratista autoriza al Hospital a deducir o compensar cualquier cantidad que se le adeude de parte del hospital la suma a que ascienda la multa. El Hospital podrá hacer efectiva a través de la Garantía de cumplimiento de contrato o exigir del contratista su pago directo. El pago de la multa no exime al contratista de las obligaciones que se establecen en este contrato. **CLAUSULA DECIMA CUARTA: PRORROGAS DE PLAZO.** Si EL CONTRATISTA se atrasare en el plazo de entrega del suministro, por causas de fuerza mayor o casos fortuitos debidamente justificados y documentados, el Hospital podrá prorrogar el plazo de entrega. **EL CONTRATISTA dará aviso por escrito al hospital de la causa que origina el atraso y efectuará la solicitud de la Prórroga previo al vencimiento del plazo original de entrega establecido en el presente Contrato.** En caso de no hacerse tal notificación en el plazo establecido, esta omisión será razón suficiente para que el HOSPITAL deniegue la prórroga del plazo contractual. La prórroga del plazo contractual de entrega será establecida y formalizada a través del documento de Prórroga suscrito por la Titular del Hospital y el Contratista, y no le dará derecho a compensación económica. Las prórrogas de plazo no se darán por atrasos causados por negligencia del CONTRATISTA al solicitar pedidos para equipo o materiales sin la suficiente anticipación para asegurar su entrega a tiempo, por no contar con el personal suficiente o por atrasos imputables a sus subcontratistas o suministrantes. **CLAUSULA DECIMA QUINTA: PRORROGA DE CONTRATO.** El HOSPITAL, podrá acordar por una sola vez la prórroga del contrato de conformidad al Artículo 83 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP) por un período menor o igual al inicialmente contratado, siempre que las



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica

Contrato N°91/2018
Licitación Pública N°9/2018
Resolución de Adjudicación N°11/2018
"Suministro de Medicamentos, puestos en el Almacén del Hospital
Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
Fondo General

condiciones del contrato se mantengan favorables al Hospital y que no hubiese una mejor opción. Este acuerdo deberá ser debidamente razonado y aceptado por el contratista.

CLAUSULA DECIMA SEXTA: MODIFICACIONES. Si en la ejecución del presente contrato hubiere necesidad de introducir modificaciones al mismo, ya sea por interés público o por causa imprevistas u otras circunstancias, EL HOSPITAL podrá modificar siempre con el acuerdo de las partes, para tal efecto emitirá una Resolución Modificativa la cual será suscrita por el titular del Hospital y el contratista, para lo cual este mismo instrumento acreditará la obligación contractual resultante de dicha modificación y formará parte integral del presente contrato. Se entiende que dicha modificación deberá quedar justificada, la que procederá hasta por un VEINTE POR CIENTO (20%) del monto contratado, para lo cual el contratista deberá mantener el precio contratado.

CLAUSULA DECIMA SEPTIMA: CESION. Queda expresamente prohibido al contratista traspasar o ceder a cualquier título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transgresión de esta disposición, dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a gestionar el pago de la Garantía de Cumplimiento de contrato.

CLAUSULA DECIMA OCTAVA: INTERPRETACION DEL CONTRATO. De conformidad al artículo ochenta y cuatro, incisos primero y segundo de la LACAP, El Hospital se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, La LACAP, el Relacap, demás legislación aplicable y los principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga al interés público que se pretende satisfacer, de forma directa o indirecta, con el (suministro) objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere conveniente. El contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte EL HOSPITAL, las cuales le serán comunicadas por medio del Titular del Hospital.

CLAUSULA DECIMA NOVENA: SOLUCION DE CONFLICTOS. Toda duda o discrepancia que surja con motivo de la interpretación o ejecución del contrato, las partes las resolverán de manera amigable o sea por arreglo directo y de acuerdo a lo dispuesto en los Artículos 163 y 164 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. De no alcanzar acuerdo alguno, deberá ser sometida para decisión final a proceso de arbitraje, de acuerdo a lo dispuesto en el Título Tercero de la Ley de Mediación, Conciliación y Arbitraje.



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
"Dra. María Isabel Rodríguez"
Unidad de Asesoría Jurídica

Contrato N°91/2018
Licitación Pública N°9/2018
Resolución de Adjudicación N°11/2018
"Suministro de Medicamentos, puestos en el Almacén del Hospital
Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
Fondo General

CLAUSULA VIGESIMA: CESACION, EXTINCION, CADUCIDAD Y REVOCACIÓN DEL CONTRATO. Cuando se presentaren las situaciones establecidas en los artículos del 92 al 100 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, se procederá en lo pertinente a dar por terminado el contrato. Conforme al proceso establecido en el artículo 64 del Reglamento de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. Si dentro del plazo de **DIEZ (10) DÍAS CALENDARIO** contados a partir de la fecha de la notificación, el contratista continuare el incumplimiento o no hiciere los arreglos satisfactorios al hospital para corregir la situación irregular, al vencimiento del plazo señalado, el hospital dará por terminado el contrato sin responsabilidad alguna de su parte. En caso de incumplimiento de El Contratista a cualquiera de las estipulaciones y condiciones contractuales, el Hospital notificará al Contratista su decisión de Caducar el Contrato sin responsabilidad para él, mediante aviso escrito con expresión de motivo, aplicando el procedimiento de caducidad respectivo. Asimismo el Hospital, hará efectivas las garantías que tuvieren en su poder, y podrá además solicitar indemnización por daños y perjuicios ocasionados en lo que exceda del importe de las citadas garantías. **CLAUSULA VIGESIMA PRIMERA: JURISDICCION:** Para los efectos legales del contrato, expresamente las partes contratantes se someten a la jurisdicción de los tribunales de la ciudad de San Salvador, El Salvador. El contratista acepta al depositario de sus bienes que propusiere el hospital a quien lo exime de rendir garantías y cuentas, comprometiéndose a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costas. **CLAUSULA VIGESIMA SEGUNDA: VIGENCIA.** El presente contrato entrará en vigencia a partir de la fecha de distribución del mismo al CONTRATISTA y permanecerá vigente hasta la fecha en que el producto sea recibido y consumido en su totalidad y a entera satisfacción del Hospital, sin que ello supere el año fiscal. **CLAUSULA VIGESIMA TERCERA. NOTIFICACIONES:** Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de la fecha de su recepción en las direcciones que a continuación se indican: El Hospital en **Calle Francisco Menéndez y 25 Ave. Sur. Barrio Santa Anita, San Salvador**, y el Contratista, en **8ª Avenida Sur y 10ª Calle Oriente #470, San Salvador, El Salvador**. Así nos expresamos los comparecientes quienes enterados y consientes de los términos y efectos legales del presente



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°91/2018
Licitación Pública N°9/2018
Resolución de Adjudicación N°11/2018
"Suministro de Medicamentos, puestos en el Almacén del Hospital
Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
Fondo General

contrato, por convenir a los intereses de nuestros representados ratificamos su contenido en fe lo anterior firmamos en la ciudad de San Salvador, a los cinco días del mes de julio del año dos mil dieciocho.

DRA. ADELAIDA DE LOURDES TREJO DE ESTRADA
DIRECTORA HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ

LIC. DOUGLAS CALDERON HERRERA
GRUPO PAILL, S.A. DE C.V.

En la ciudad de San Salvador, a las diez horas del día cinco del mes de julio del año dos mil dieciocho.- Ante Mí, **JORGE ALBERTO MORAN FUNES,**

comparecen los señores, **ADELAIDA DE LOURDES TREJO DE ESTRADA,**

***** que

en lo sucesivo del presente instrumento se denominara **“EL HOSPITAL”** actuando en nombre



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica

Contrato N°91/2018
Licitación Pública N°9/2018
Resolución de Adjudicación N°11/2018
"Suministro de Medicamentos, puestos en el Almacén del Hospital
Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
Fondo General

y representación en su calidad de Directora y por tanto Representante Legal del Hospital Nacional de la Mujer “Doctora María Isabel Rodríguez”, en nombre del Estado de El Salvador, en el Ramo de Salud, con Número de Identificación Tributaria ***** calidad que comprueba por medio de **a)** Acuerdo Número Uno seis siete tres, otorgado por el Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud, el día once de noviembre de dos mil quince; con fundamento en el Decreto Legislativo numero ochocientos sesenta y siete, publicado en el Diario Oficial Numero doscientos veintinueve, Tomo cuatrocientos cinco de fecha de ocho de diciembre del año dos mil catorce Acuerda Nombrar en Propiedad por Ley de Salarios en el cargo de Director Médico Hospital Especializado del Hospital Nacional de la Mujer “Dra. María Isabel Rodríguez”, a partir del dieciséis de noviembre del año dos mil quince, emitido por la señora Ministra de salud, *Registrado bajo la Unidad Presupuestaria CERO UNO-Dirección y Administración Institucional; Línea Presupuestaria dos cero uno siete-tres dos cero tres-tres-cero uno-cero uno-veintiuno-uno Dirección* **b)** Acuerdo Número Cero ocho cuatro, otorgado por el Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud, el día catorce de febrero de dos mil diecisiete; con fundamento en el Decreto Legislativo numero quinientos noventa “Ley de Presupuesto dos mil diecisiete” oficio Numero dos mil diecisiete-ocho mil trescientos-cero veinte, de fecha veinticinco de enero de dos mil diecisiete, emitido por la señora Ministra de salud, y quinientos noventa y uno de fecha uno de febrero de dos mil diecisiete, publicado en el Diario Oficial numero veintidós, Tomo numero cuatrocientos *atorce, Registrado bajo la Unidad Presupuestaria CERO UNO-Dirección y Administración Institucional; Línea Presupuestaria dos cero uno siete-tres dos cero tres-tres-cero uno-cero uno-veintiuno-uno Dirección Superior y Administración Institucional*, en el cual consta la Reorganización del personal del Hospital Nacional de la Mujer Doctora María Isabel Rodríguez, **c)** Artículo seis párrafo segundo del Reglamento General de Hospitales, Decreto Ejecutivo número Uno, de fecha cuatro de enero de dos mil diecisiete, publicado en el Diario Oficial No 5, Tomo No 414, del nueve de enero del corriente año, en el que expresa que “Cada Hospital tiene carácter de persona jurídica, y su representante legal es el Director, quien está facultado para representarlo judicial y extrajudicialmente”; y **d)** Artículos diecisiete y dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), en



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°91/2018
 Licitación Pública N°9/2018
 Resolución de Adjudicación N°11/2018
 "Suministro de Medicamentos, puestos en el Almacén del Hospital
 Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
 Fondo General

donde se establece que la máxima autoridad de una institución son los Directores de instituciones descentralizadas o autónomas, a quienes generalmente se les atribuye la representación legal; asimismo establece que el Titular es la autoridad competente para la adjudicación de los contratos; estando facultada por tanto para comparecer a otorgar y firmar documentos como el presente, y por otra parte el señor **DOUGLAS CALDERON HERRERA,**

***** , que

en lo sucesivo del presente instrumento se denominara el **“CONTRATISTA”** actuando en su calidad de Apoderado Especial de la Sociedad **“GRUPO PAILL, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE”**, que puede abreviarse **GRUPO PAILL, S.A. DE C.V.**, del domicilio de San Salvador, Departamento de San Salvador, de nacionalidad Salvadoreña, de plazo indefinido, con Número de Identificación Tributaria *****

***** como lo comprueba con: **a)** Testimonio de Escritura Pública de Constitución de la Sociedad, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las diecisiete horas del día cinco de diciembre del año dos mil, ante los oficios notariales del Licenciado Ricardo Batista Mena, inscrita en el Registro de Comercio al número SESENTA Y TRES, del Libro UN MIL QUINIENTOS OCHENTA Y DOS del Registro de Sociedades, el día quince de diciembre del año dos mil, de la que consta que el nombre de la Sociedad es como se ha dicho, que su naturaleza, denominación y domicilio son los expresados, que la Representación Legal de la Sociedad, y el uso de la firma social le corresponde al Director Presidente, quien durara en sus funciones por un periodo de cinco años, y dentro de su facultades está la de otorgar actos como el presente y otorgar poderes. **b)** Testimonio de Escritura Pública de Modificación Al Pacto Social, otorgada en esta ciudad a las once horas del día quince de enero de dos mil trece, ante los oficios notariales de la Licenciada Suzanne Julieta Berrios de Tablas, Inscrita en el Registro de Comercio, departamento de Documentos Mercantiles, al Numero VEINTICINCO del Libro TRES MIL SESENTA Y UNO, del Registro de Sociedades. **c)** Credencial de Elección de Junta Directiva de la Sociedad Inscrita al número CINCUENTA Y OCHO, del Libro TRES MIL CUATROCIENTOS NOVENTA Y SIETE,



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica

Contrato N°91/2018
Licitación Pública N°9/2018
Resolución de Adjudicación N°11/2018
"Suministro de Medicamentos, puestos en el Almacén del Hospital
Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
Fondo General

del Registro de Sociedades, el día veintiuno de octubre de dos mil quince, de la cual consta la certificación emitida por la Secretaria de la Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada en la ciudad de san Salvador, a las diez horas del día catorce de octubre de dos mil quince, para un periodo de cinco años en la cual se eligió al señor Héctor Eugenio Escobar Contreras. **d)** Poder Especial, otorgado a favor del compareciente por el señor Héctor Eugenio Escobar Contreras, quien actuó en su calidad de Director Presidente de la Junta Directiva y en su calidad de Representante Legal del **“GRUPO PAILL, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE”**, ante los oficios del Notario Juan Pablo Berrios Serpas, en esta ciudad, a las quince horas con veinte minutos del día veintisiete de octubre del año dos mil quince, inscrito en el Registro de Comercio, departamento de Documentos Mercantiles al número CUARENTA del Libro MIL SETECIENTOS VEINTINUEVE del Registro de Otros Contratos Mercantiles, el día treinta de octubre de dos mil quince; en el cual el Notario autorizante dio fe de la existencia legal de la Sociedad y de la personería con que actuó el Representante Legal de la misma; y **e)** Rectificación de Poder Especial, otorgado en esta ciudad a las diecisiete horas con cinco minutos del día veintiuno de noviembre de años mil quince, en los oficios del Notario José Salvador Martín Díaz, inscrito en el Registro de Comercio al Numero TREINTA Y DOS del Libro MIL SETECIENTOS TREINTA Y CUATRO, el día cuatro de diciembre de dos mil quince, por el cual está facultado para otorgar actos como el presente y en los caracteres en que actúan **ME DICEN**: Que reconocen como suyas las firmas que calzan al pie del anterior documento, por medio del cual los comparecientes han celebrado el **CONTRATO NUMERO NOVENTA Y UNO/DOS MIL DIECIOCHO**, que ampara el **"SUMINISTRO DE MEDICAMENTOS, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ"**, derivado de la Licitación Pública Número **NUEVE/DOS MIL DIECIOCHO**, Resolución de Adjudicación Número **ONCE/DOS MIL DIECIOCHO**; el cual dentro de sus cláusulas se establece: Que será por un monto de: **OCHO MIL DOSCIENTOS CUARENTA Y CUATRO DOLARES EXACTOS MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US \$8,244.00)** y que contiene además otras cláusulas que los comparecientes en este acto reconocen como obligaciones suyas, esta escrito en papel simple, fechado y firmado en esta Ciudad, este mismo día.-Yo, el Notario hago constar que también he tenido a la vista los



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica

Contrato N°91/2018
Licitación Pública N°9/2018
Resolución de Adjudicación N°11/2018
"Suministro de Medicamentos, puestos en el Almacén del Hospital
Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
Fondo General

documentos que acreditan que el Contratista no tiene impedimentos, incapacidades o inhabilidades para ofertar o contratar. Yo, el Notario DOY FE que las firmas que calzan en el anterior documento son **AUTENTICAS** por haber sido puestas en mi presencia de su puño y letra por los comparecientes, a quienes les expliqué los efectos legales de la presente acta notarial que consta de tres hojas útiles y leído que le fue por mi todo lo escrito íntegramente y en un solo acto sin interrupción ratifican su contenido y firmamos.- **DOY FE.-**



DRA. ADELAIDA DE LOURDES TREJO DE ESTRADA
DIRECTORA HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ



LIC. DOUGLAS CALDERON HERRERA
GRUPO PAILL, S.A. DE C.V.



NOTARIO
JORGE ALBERTO MORAN FUNES
REPUBLICA DE EL SALVADOR